

Distr.: Limited
29 June 2000
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة البرنامج والتنسيق

الدورة الأربعون

٣٠-٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ (الجزء الأول)

مشروع تقرير

إضافة

المقرر: السيد أجمد حسين ب. سيال (باكستان)

المسائل البرنامجية: الخطة المتوسطة الأجل المقترحة للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥ (البند ٣ (ب))

البرنامج ٤ - استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية

١ - نظرت اللجنة في جلستها الثامنة، المعقودة في ١٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، في البرنامج ٤، استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية، من الخطة المتوسطة الأجل المقترحة للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥.

٢ - وعرض ممثل الأمين العام البرنامج ورد على الأسئلة التي أثيرت خلال نظر اللجنة في البرنامج.

المنافشة

٣ - تم الإعراب عن التأييد للبرنامج. وذهب أحد الآراء إلى أن فائدة استخدام تكنولوجيا الفضاء ينبغي أن تعم جميع البلدان، وأن بناء القدرات، وعلوم الفضاء، وتعليم التكنولوجيا هي عناصر هامة في البرنامج. وتم التشديد على أهمية المسائل القانونية والمتعلقة بالسياسات العامة. وأعرب عن رأي مفاده أنه من الضروري إقامة صلة أوثق بين الأهداف والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز.

الاستنتاجات والتوصيات

٤ - أوصت اللجنة بأن توافق الجمعية العامة على البرنامج ٤ من الخطة المتوسطة الأجل المقترحة للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥، رهنا بالتعديلات التالية:

(أ) الفقرة ٤-٣:

يستعاض عن هذه الفقرة بالفقرة الجديدة التالية:

”هدف البرنامج هو تعميق تفهم المجتمع الدولي لأنشطة الفضاء الجارية وللدور الذي تستطيع تكنولوجيا الفضاء أن تؤديه في التنمية الاقتصادية والاجتماعية ولتيسير استخدام علوم وتكنولوجيا الفضاء في حل المشكلات ذات الأهمية الإقليمية أو العالمية مع التركيز على تطبيقها لأغراض التنمية المستدامة داخل منظومة الأمم المتحدة وخارجها، مع مراعاة استراتيجية مواجهة التحديات العالمية في المستقبل، والواردة تفاصيلها في ”الألفية الفضائية: إعلان فيينا بشأن الفضاء والتنمية البشرية“ الذي اعتمده مؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعني باستكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه في الأغراض السلمية فضلا عن التدابير التي وافقت عليها لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية لتنفيذ توصيات المؤتمر“؛

(ب) الفقرة ٤-٥:

بعد الجملة الأولى، تضاف جملة جديدة نصها: ”وسيقوم المكتب بمساعدة البلدان النامية، بناء على طلبها، في وضع تشريعات وطنية تتعلق بالفضاء والتصديق على المعاهدات الحالية المتصلة بالفضاء الخارجي“؛

(ج) الفقرة ٤-٦:

١° يستعاض عن الجملة الثانية بجملة جديدة نصها كالتالي: ”وسيسوع البرنامج ليشمل أنشطة تصل إلى الفتيين من الشباب، وطلاب الجامعة والقطاع الخاص، حيثما يقتضي الأمر“؛

٢° تضاف قبل الجملة الأخيرة جملة جديدة نصها كالتالي: ”وستسعى لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأعمال السلمية إلى زيادة مشاركة المنظمات غير الحكومية الملائمة في أعمالها“؛

(د) الفقرة ٤-٩:

تضاف الفقرتان الفرعيتان الجديدتان التاليتان:

- ” (د) تحسين القدرات المحلية في الدول الأعضاء على الاستفادة من تكنولوجيا الفضاء لأغراض التنمية الاقتصادية والاجتماعية؛“
- ” (هـ) زيادة فرص التدريب وتحسينها في البلدان النامية، بما فيها الزمالات المقدمة إلى أفراد من بلدان نامية للمشاركة في حلقات العمل واجتماعات الخبراء ودورات التدريب المتعلقة بشتى مواضيع علوم وتكنولوجيا الفضاء وتطبيقاتها.“